Grundsätze der Leistungsbewertung und Leistungsrückmeldung der Fachschaft Spanisch

(Stand: Februar 2025)



Auf der Grundlage von § 48 SchulG, § 13 APO-GOSt sowie Kapitel 3 des Kernlehrplans hat die Fachkonferenz im Einklang mit dem entsprechenden schulbezogenen Konzept die nachfolgenden Grundsätze zur Leistungsbewertung und Leistungsrückmeldung beschlossen. Die nachfolgenden Absprachen stellen die Minimalanforderungen an das lerngruppenübergreifende gemeinsame Handeln der Fachgruppenmitglieder dar. Bezogen auf die einzelne Lerngruppe kommen ergänzend weitere der in den Folgeabschnitten genannten Instrumente der Leistungsüberprüfung zum Einsatz.

Verbindliche Absprachen

- Die Leistungsbewertung im Spanischunterricht basiert auf den im Unterricht vermittelten Kenntnissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten in den vier Bereichen des Faches (siehe schulinternes Curriculum).
- Die Ermittlung der Leistung im Fach Spanisch ergibt sich zu gleichen Teilen aus der sonstigen Mitarbeit im Unterrichtsprozess, als auch aus den erbrachten Leistungen in den Klausuren.
- Die Leistungsbewertung schafft für die Schülerinnen und Schüler eine Transparenz ihrer erreichten Kompetenzen und dient ebenfalls der individuellen Förderung und Beratung des einzelnen Schülers.

• Mündliche Prüfungen:

- Sek I: Die zweite Klassenarbeit in 10.2 wird durch eine mündliche Kommunikationsprüfung ersetzt.
- GK neueinsetzend: Die erste Klausur in Q1.2 wird durch eine mündliche Kommunikationsprüfung ersetzt
- o **GK/LK fortgeführt**: Die **zweite** Klausur in **Q1.1** wird durch eine mündliche Kommunikationsprüfung ersetzt.
- <u>Facharbeit</u>: In neueinsetzenden Kursen kann keine Facharbeit geschrieben werden (vgl. Beschluss der Fachkonferenz). In den Kursen Spanisch als fortgeführte Fremdsprache kann in der Qualifikationsphase I (Q1.2, erste Klausur) eine schriftliche Arbeit/Klausur durch eine Facharbeit ersetzt werden (s.u.).

• Wörterbucheinsatz in Klausuren:

Spanisch neueinsetzend: ab Q1Spanisch fortgeführt: ab EF

1. Überprüfung der schriftlichen Leistungen

1.1 Klassenarbeiten in der Sekundarstufe I

Die Klassenarbeiten sind so anzulegen, dass die SuS ihr Wissen sowie ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten nachweisen können. Sie geben den SuS Gelegenheit, Gelerntes in sinnvollen Zusammenhängen anzuwenden. Die Aufgabenstellungen sollen die Vielfalt der erworbenen Kompetenzen und Arbeitsweisen widerspiegeln. Eingesetzte Überprüfungsformen müssen hinreichend und rechtzeitig im Unterricht angewandt werden, sodass die SuS mit ihnen vertraut sind. Die Bewertung erfolgt kriteriengeleitet und wird mittels eines Erwartungshorizontes den SuS transparent gemacht.

1.1.1 Anzahl und Dauer der Klassenarbeiten

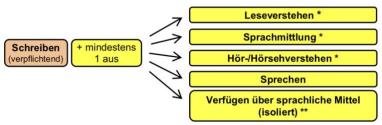
Pro Halbjahr werden zwei Klassenarbeiten geschrieben. Einmal im Schuljahr kann eine schriftliche Klassenarbeit durch eine gleichwertige Form der schriftliche oder mündlichen

Leistungsüberprüfung ersetzt werden. Die Arbeitszeit für schriftliche Arbeiten beträgt 45-60 Minuten.

1.1.2 Aufgabentypen und Bewertung

Die Überprüfung der verschiedenen Teilkompetenzen (s.u.) kann isoliert oder integriert in Form von geschlossenen, halboffenen und offenen Aufgaben erfolgen. Die Bedeutung offener Aufgabenformate nimmt kontinuierlich zu und überwiegt am Ende der Sekundarstufe I.

Zu überprüfende Teilkompetenzen:



^{*}mindestens einmal pro Stufe

Neben der isolierten Überprüfung sind z.B. auch folgende Möglichkeiten der integrierten Überprüfung denkbar:



oder weitere Kombinationen.

Geschlossene und/oder halboffene Aufgaben finden Anwendung bei der Überprüfung des Lese- oder Hörverstehens und bei Grammatikaufgaben.

Im Fall offener Aufgaben kommt bei der Bewertung der sprachlichen Leistung/ Darstellungsleistung grundsätzlich ein höheres Gewicht zu als der inhaltlichen Leistung. In Anlehnung an die Abiturvorgaben soll das Verhältnis 60/40 als Orientierungshilfe dienen. Grundsätzlich gilt, dass im Laufe der Lernzeit das Gewicht der inhaltlichen Leistung zunimmt. So kann in der/den ersten Klassenarbeiten z.B. aufgrund von engen inhaltlichen Vorgaben bei der Schreibaufgaben der Inhalt noch weniger gewichtet werden.

Bei der Bewertung der sprachlichen Leistung/Darstellungsleistung einzubeziehen sind:

- die kommunikative Textgestaltung
- das Ausdrucksvermögen/Verfügen über sprachliche Mittel
- die Sprachrichtigkeit
- das Gelingen der Kommunikation

Im Hinblick auf die inhaltliche Leistung werden der Umfang und die Genauigkeit der Kenntnisse sowie die Differenziertheit, gedankliche Stringenz und inhaltliche Strukturiertheit der Aussagen bewertet.

Die Gewichtung der Teilaufgaben einer Klassenarbeit ergibt sich aus dem jeweiligen Anforderungsniveau und dem Zeitaufwand.

1.1.3 Benotung der Klassenarbeiten

Folgende Notengrenzen sollen als Orientierungsrahmen dienen. Ggf. können Anpassungen in Abhängigkeit von Lernstoff und Lernzielüberprüfung vorgenommen werden.

^{**} Das Verfügen über sprachliche Mittel ist nur zusätzlich zu einer weiteren funktionalen Kommunikativen Teilkompetenz möglich.

ausreichend: bei 50% der erreichbaren Punktzahl

• ausreichend (minus): bis einschl. 45% der erreichbaren Punktzahl

• mangelhaft: ab 44% der erreichbaren Punktzahl

| Notengrenzen | | |
|--------------|------|--|
| 1 | -90% | |
| 2 | -75% | |
| 3 | -60% | |
| 4 | -45% | |
| 5 | -25% | |

1.1.4 Alternative Formen der Leistungsüberprüfung: Mündliche Kommunikationsprüfungen

Im zweiten Halbjahr der Klasse 10 wird die zweite Klassenarbeit durch eine mündliche Kommunikationsprüfung ersetzt. Die kommunikative Teilkompetenz Sprechen wird hierbei in zwei Prüfungsteilen überprüft. Während im ersten Prüfungsteil das monologische Sprechen in Form eines impuls-/notizgestützten strukturierten Vortrages fokussiert wird, steht im zweiten Prüfungsteil die dialogische kommunikative Kompetenz im Vordergrund. In Kleingruppen erfolgt eine rollenbasierte Diskussionsrunde, in der die Prüflinge unter Beweis stellen, dass sie inhaltlich sinnvoll und sprachlich adäquat und flexibel auf die Gesprächsbeiträge der Mitprüflinge eingehen können. Die Prüfungsdauer beträgt für eine Paarprüfung bis zu 15 Min. in beiden Teilbereichen. Für Gruppenprüfungen wird die Dauer entsprechend angespasst.

(kriteriales Bewertungsraster siehe Anlage)

1.2 Klausuren in der Sekundarstufe II

1.2.1 Kriterien für die Überprüfung der schriftlichen Leistung

- Die Bewertung der schriftlichen Leistung richtet sich nach dem Lehrplan und den Vorgaben des Zentralabiturs.
- Die Klausuren bzw. mündlichen Prüfungen prüfen die im Unterrichtsvorhaben schwerpunktmäßig erarbeiteten und vertieften Kompetenzen ab.
- Die Erstellung eines zusammenhängenden spanischsprachigen Textes ist Bestandteil jeder Klausur. Die Überprüfung der Teilkompetenz Schreiben wird in der Regel ergänzt durch die Überprüfung von zwei weiteren Teilkompetenzen. Es besteht die Möglichkeit je einmal in der EF sowie in der Q-Phase die Teilkompetenz Schreiben nur durch eine weitere Teilkompetenz zu ergänzen.
- In den Klausuren sind die drei Anforderungsbereiche zu berücksichtigen. Hiervon kann in der EF (neueinsetzend) abgewichen werden.
- Die Bewertung der schriftlichen Leistung richtet sich nach den Kriterien der schriftlichen Abiturprüfung und berücksichtigt inhaltliche Leistung (40%) und Darstellungsleistung/sprachliche Leistung (60%). (Ausnahme: In der Einführungsphase wird der Sprachrichtigkeit in der Regel ein deutlich höheres Gewicht als den übrigen Kompetenzen zugeordnet.)
 - a. Beurteilungsbereich Inhalt (40%):
 - Textverständnis

- Bei analytischen Aufgaben: Fähigkeit zur Argumentation und Stellungnahme, inhaltliche Stringenz, sachliche Richtigkeit, Komplexität, Verknüpfung mit Vorwissen, Methodenbeherrschung
- Bei kreativen Aufgaben: Anwendung von Vorwissen, Differenziertheit, sachliche Richtigkeit, Wahrnehmung/Verarbeitung von Textsignalen, Originalität, Eigenständigkeit, Methodenbeherrschung
- b. Beurteilungsbereich Sprache (60%):
- Kommunikative Textgestaltung
- Ausdrucksvermögen
- Sprachrichtigkeit (Orthografie, Grammatik, Wortschatz)
 Verstöße gegen die Sprachrichtigkeit werden daraufhin beurteilt, in welchem
 Maße sie die Kommunikation beeinträchtigen.
- Für die Markierung der Fehler im Bereich Sprachrichtigkeit werden folgende Korrekturzeichen verwendet:

| Korrekturzeichen | Beschreibung |
|------------------|-------------------|
| W | Wortschatz |
| Präp | Präposition |
| Konj | Konjunktion |
| Α | Ausdruck |
| G | Grammatik |
| Bez | Bezug, Konkordanz |
| F | Form |
| Mod | Modus |
| Pron | Pronomen |
| Sb | Satzbau |
| T | Tempus |
| R | Rechtschreibung |
| Z | Zeichensetzung |
| | |
| () | Streichung |
| $\sqrt{}$ | Einfügung |

- Die Bewertung der schriftlichen Leistung und mündlichen Prüfungen erfolgt kriteriengeleitet. In entsprechenden Bewertungsrastern werden den Schülerinnen und Schülern die Kriterien der Bewertung transparent gemacht.
- Die Leistungsbewertung dient zum einen der Diagnose des bisher erreichten Lernstandes, zum anderen ist sie Ausgangspunkt für individuelle Förderempfehlungen. Darüber hinaus sollen die Schüler zur Selbstevaluation ihrer Fehlerquellen angeleitet werden (z. B. Erstellung von Fehlerrastern).

1.2.2 Klausuren in der Einführungsphase (Jgst. 11)

(Beispielerwartungshorizont siehe Anlage)

- In der Jahrgangsstufe 11 können geschlossene (gelenkte), halboffene und offene Aufgaben eingesetzt werden, wobei der Anteil an offenen Aufgaben im Laufe der Lernzeit steigt.
- Als Ausgangstexte werden einfache, authentische, ggf. adaptierte Texte unterschiedlicher Textsorten zu vertrauten Themen herangezogen.
- Die Klausuren bestehen aus der Überprüfung des Schreibens und werden ergänzt durch die Überprüfung weiterer Teilkompetenzen aus dem Bereich funktionale kommunikative Kompetenzen (Leseverstehen, Hörverstehen, Sprachmittlung, Verfügen über sprachliche Mittel (Grammatik Wortschatz).
- Mögliche Aufgabenformate zur Überprüfung der kommunikativen Kompetenzen Leseverstehen und Hörverstehen sind: halboffene Fragen zum Text, Erstellen einer mapa mental, Ausfüllen einer Tabelle etc. mit dem Ziel, dem Ausgangstext Hauptaussagen sowie Detailinformationen zu entnehmen.
- Mögliche Aufgabenformate zur Überprüfung der kommunikativen Kompetenz Sprachmittlung sind: schriftliche Wiedergabe wesentlicher Inhalte einfach strukturierter Äußerungen und Texte in der jeweiligen Zielsprache, mit dem Ziel gefragte Informationen sinngemäß sowie adressaten- und situationsgerecht zu übertragen.
- Mögliche Aufgabenformate zur Überprüfung der kommunikativen Kompetenz Schreiben sind: Verfassen von zusammenhängenden Texten (z.B. E-Mail, Reisebericht, Blog-/Tagebucheintrag etc.), mit dem Ziel, diese situations- und adressatengerecht zu gestalten.
- In der Einführungsphase wird mit einem Punkteraster von 100 Punkten gearbeitet. Die Leistung wird mit der Note gut (2) bewertet, wenn ca. 75% der Punkte erreicht werden. Die Note ausreichend (4) wird bis ca. 45% der Punkte vergeben.

1.2.3 Klausuren in der Qualifikationsphase (Jgst. 12 und 13)

(Beispielerwartungshorizont siehe Anlage)

- Im Laufe der Qualifikationsphase werden alle funktionalen kommunikativen Teilkompetenzen mindestens einmal in einer Klausur überprüft. Die Teilkompetenz Sprechen wird im Rahmen der mündlichen Prüfung (Q1,2. Halbjahr) als Ersatz für eine Klausur überprüft.
- In der **mündlichen Kommunikationsprüfung** werden die Teilkompetenzen "Sprechen: zusammenhängendes Sprechen" (1. Prüfungsteil) und "Sprechen: an Gesprächen teilnehmen" (2. Prüfungsteil) mittels eines materialgestützten Impulses, der den Vortrag/die Diskussion einleitet, überprüft. Und zwar idealerweise so, dass der zweite Prüfungsteil die Inhalte des ersten Prüfungsteils verarbeitet; beide Prüfungsteile fließen mit gleichem Gewicht in das Gesamtergebnis ein. Die Prüfungsaufgaben sind thematisch eng an das jeweilige Unterrichtsvorhaben angebunden.
- Ab der Q1 (evtl. Abweichung bei der 1. Klausur) werden 150 Punkte (LV/S + HV) bzw. 160 Punkte (LV/S + SM) bzw. 200 Punkte (Vorabiturklausur und Abiturklausur in fortgeführten Kursen: HV + SM + LV/S) vergeben. Die Leistung wird noch mit der Note gut (2) bewertet, wenn (ca.) 75% der Punkte erreicht werden. Die Note ausreichend (4) wird bei (ca.) 45% der Punkte vergeben.

| Klausurteile | | | Gesamtpunktzahl | ggf. Hinweise |
|--------------|----------------|--|-----------------|---|
| Hörverstehen | | Schreiben / Leseverstehen (integriert) | | |
| 40 Punkte | | 110 Punkte | 150 Punkte | |
| | Sprachmittlung | Schreiben / Leseverstehen (integriert) | | |
| | 50 Punkte | 110 Punkte | 160 Punkte | |
| Hörverstehen | Sprachmittlung | Schreiben / Leseverstehen (integriert) | | Diese Kombination ist fortgeführten Kursen und in Leistungskursen in der Klausur unter |
| 40 Punkte | 50 Punkte | 110 Punkte | 200 Punkte | Abiturbedingungen (Q2.2) verpflichtend |

| Anteil (ab) | 150 Punkte | 160 Punkte | 200 Punkte | Notenpunkte (Q-Phase) |
|----------------|------------|------------|------------|--------------------------|
| 95 % | 143 - 150 | 152 - 160 | 190 - 200 | 15 |
| 90 % | 135 - 142 | 144 - 151 | 180 - 189 | 14 |
| 85 % | 128 - 134 | 136 - 143 | 170 - 179 | 13 |
| 80 % | 120 - 127 | 128 - 135 | 160 - 169 | 12 |
| 75 % | 113 - 119 | 120 - 127 | 150 - 159 | 11 |
| 70 % | 105 - 112 | 112 - 119 | 140 - 149 | 10 |
| 65 % | 98 - 104 | 104 - 111 | 130 - 139 | 9 |
| 60 % | 90 - 97 | 96 - 103 | 120 - 129 | 8 |
| 55 % | 83 - 89 | 88 - 95 | 110 - 119 | 7 |
| 50 % | 75 - 82 | 80 - 87 | 100 - 109 | 6 |
| 45 % | 68 - 74 | 72 - 79 | 90 - 99 | 5 |
| 40 % | 60 - 67 | 64 - 71 | 80 - 89 | 4 |
| 33 % | 50 - 59 | 53 - 63 | 66 - 79 | 3 |
| 27 % | 41 - 49 | 43 - 52 | 54 - 65 | 2 |
| 20 % | 30 - 40 | 32 - 42 | 40 - 53 | 1 |
| 0 % | 0 - 29 | 0 - 31 | 0 - 39 | 0 |

• Es können folgende Aufgabenarten (1-3) in den Klausuren eingesetzt werden:

Aufgabenart 1:

Schreiben mit einer weiteren integrierten Teilkompetenz (Prüfungsteil A)

Eine weitere Teilkompetenz in isolierter Überprüfung (Prüfungsteil B)

Klausurteil A ca. 70-80% der Gesamtpunktzahl (z.B. 105-120 Pkt. von 150 Pkt.)

Klausurteil B ca. 30-20% der Gesamtpunktzahl (z.B. 45-30 Pkt. von 150 Pkt.)

| | Klausurteil A: Schreiben mit einer weiteren inte- grierten Teilkompetenz | Klausurteil B: Eine weitere Teilkompetenz |
|-----|--|--|
| 1.1 | Schreiben – Leseverstehen schriftliche spanischsprachige Textgrundlage(n), ggf. ergänzt um visuelle Materialien mehrgliedrige Aufgabenstellung, darunter mindestens eine Aufgabe zum integrierten Leseverstehen ggf. Aufgabe mit Bezug auf die Textgrundlage(n) des Klausurteils B (Sprachmittlung oder Hör-/Hörsehverstehen) | Sprachmittlung Schriftliche oder auditive Textgrundlage(n) aufgabengeleitete Wiedergabe eines oder mehrerer schriftlicher oder mündlicher Texte in der jeweils anderen Sprache Hör-/Hörsehverstehen auditive/audiovisuelle spanischsprachige Textgrundlage(n), Überprüfung des Hör-/Hörsehverstehens (mittels halboffener und/oder geschlossener Aufgaben) Sprechen ein oder mehrere kurze spanischsprachige schriftliche, auditive/audiovisuelle oder visuelle Impulse aufgabengeleitete Überprüfung des Sprechens (zusammenhängendes Sprechen und/oder an Gesprächen teilnehmen) |
| | Schreiben – Hör-/Hörsehverstehen | Leseverstehen |
| | auditive/audiovisuelle spanischsprachige Textgrundlage(n) | schriftliche spanischsprachige Text- grundlage(n) |
| 1.2 | mehrgliedrige Aufgabenstellung, darunter mindestens eine Aufgabe zum integrierten Hör-/Hörsehverstehen | Überprüfung des Leseverstehens (mit- tels halboffener und/oder geschlosse- |
| | ggf. Aufgabe mit Bezug auf die Textgrund- lage(n) des Klausurteils B (Leseverstehen) | ner Aufgaben) |

Aufgabenart 2:

Schreiben mit zwei weiteren integrierten Teilkompetenzen Es erfolgt keine Gewichtung nach Teilkompetenzen.

| Schre | eiben – Leseverstehen – Hör-/Hörsehverstehen |
|-------|---|
| • | schriftliche spanischsprachige sowie auditive/audiovisuelle spanischsprachige Textgrundlage(n) |
| • | mehrgliedrige Aufgabenstellung, darunter mindestens eine Aufgabe zum integrierten Lesever- stehen und eine Aufgabe zum integrierten Hör-/Hörsehverstehen |

Aufgabenart 3:

2

Schreiben sowie zwei weitere Teilkompetenzen in isolierter Überprüfung

Klausurteil A ca. 50% der Gesamtpunktzahl (z.B. 75 Pkt. von 150 Pkt.)

Klausurteil B ca. 50% (je ca. 20-30%) der Gesamtpunktzahl (z.B. 75 Pkt. von 150 Pkt., je Kompetenz zwischen 30-45 Pkt.)

| | <u>Klausurteil A:</u> Schreiben | Klausurteil B: Zwei weitere Teilkompetenzen |
|---|---|---|
| 3 | Schreiben Aufgabe mit Bezug auf die Textgrundlage(n) des Klausurteils B (Leseverstehen und/oder Sprachmittlung bzw. Leseverstehen und/oder Hör-/Hörsehverstehen) oder Aufgabe ausgehend von einem oder mehreren kurzen spanischsprachigen schriftlichen, auditiven/audiovisuellen oder visuellen Impulsen | Leseverstehen schriftliche spanischsprachige Text- grundlage(n) Überprüfung des Leseverstehens (mit- tels halboffener und/oder geschlosse- ner Aufgaben) UND entweder Sprachmittlung schriftliche oder auditive Textgrundla- ge(n) aufgabengeleitete Wiedergabe in ei- nem oder mehreren schriftlichen oder mündlichen Texten in der jeweils ande- ren Sprache oder Hör-/Hörsehverstehen auditive/audiovisuelle spanischsprachi- ge Textgrundlage(n) Überprüfung des Hör-/Hörsehverste- hens (mittels halboffener und/oder ge- schlossener Aufgaben) oder Sprechen ein oder mehrere kurze spanischspra- chige schriftliche, auditive/audiovisuelle oder visuelle Impulse |

Überblick über die Verteilung und Dauer der Klausuren

| EF Halbjahr | Anzahl | Dauer | Kompetenzschwerpunkte der 4 Klausuren |
|--------------------|-----------------------------|---|---|
| 1. | 2 | 45-90' (n) | 1 Klausur Schreiben, Lesen (evtl. Verfügbarkeit sprachlicher Mittel) |
| 1. | 2 | 90' (f) | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Sprachmittlung (evtl. Verfügbarkeit sprachlicher Mittel) |
| | | | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Hörverstehen |
| 2. | 2 | 90' (n+f) | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Hörverstehen/Sprachmittlung (Auswahl je nach Fokus) |
| Q1 Halbjahr | Anzahl | Dauer | Kompetenzschwerpunkte der 4 Klausuren |
| | | 1.: 95' (GK n+f) | 1 Klausur Schreiben, Lesen |
| 1. | 2 | 2.: 95'+ Organisationszeit HV 160' (LK) | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Hör-/Hör-Sehverstehen |
| 2. | 1 (+1 mündl. Prüfung) | 135' (GK n+f) 180' (LK) | 1 mündliche Prüfung (2. Klausur) 1 Klausur Schreiben, Lesen, Sprachmittlung |
| Q2 Halbjahr | Anzahl | Dauer | Kompetenzschwerpunkte der 3 Klausuren |
| | | 180' (GK n + f) | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Hör-/Hör-Sehverstehen |
| 1. | 2 | 225' (LK) | 1 Klausur Schreiben, Lesen, Sprachmittlung |
| 2. | 1 | 255'* (GK n) 285'* (GK f) | Abiturformat (vgl. Beispiele) |
| | | 315'* (LK) | |

^{*}inklusive 30 Min. Auswahlzeit

Textlängen

| | Prüfungsteil | |
|--------|--------------------------|----------------|
| | Schreiben Sprachmittlung | |
| Gk (n) | max. 550 Wörter | 400-500 Wörter |
| GK (f) | max. 800 Wörter | 450-600 Wörter |
| LK | max. 1000 Wörter | 450-600 Wörter |

Diese Wörterzahlen werden im Zentralabitur i.d.R. immer ausgereizt. Somit müssen die SuS spätestens in der Vorabiturklausur der Q2.1 ebenfalls mit diesen Textlängen arbeiten. Die folgende Progression bzgl. der Wortzahl der Ausgangstexte soll eine Orientierung bieten:

| | GK (| (n) | GI | < (f) | LK | |
|-----|----------------------|---------------------|---------|---------|----------|---------|
| | Schreiben/Lesen(S/L) | Sprachmittlung (SM) | S/L. | SM. | S/L. | SM |
| Q1. | 1: ca. 250 | 250 | 400-500 | 300-400 | 500-600 | 300-400 |
| Q1. | 2: 300-400 | 300-400 | 500-600 | 400-500 | 600-700 | 400-500 |
| Q2. | 1: 400-500 | 400-450 | 600-700 | 450-550 | 750-900 | 450-550 |
| Q2. | 2: 500-550 | 400-500 | 700-800 | 450-600 | 900-1000 | 450-600 |

Hörverstehen

In der schriftlichen Abiturprüfung ist in den fortgeführten Kursen ab dem Jahrgang 2025 die Überprüfung des Hörverstehens vorgesehen. Die Anzahl und die Länge der Hörtexte sowie der Schwierigkeitsgrad nähern sich im Verlauf der Oberstufe sukzessive den Anforderungen der Abiturprüfung an.

Im Bereich dieser isolierten Überprüfung des Hörverstehens werden Multiple Choice Aufgaben, Zuordnungsaufgaben, Kurzantworten zu Kurzfragen bzw. Ergänzungsaufgaben verwendet. In der Regel findet kein Formatwechsel innerhalb einer Aufgabe statt.

| | Einführungsphase (EF) | Qualifikationsphase (Q1 bis Q2.1) | Klausur unter Abiturbedingungen (Q2.2) und Abitur |
|--|--------------------------|--------------------------------------|--|
| Anzahl der Hörtexte⁴ | 2 | 2 - 3 | 3 |
| Länge aller Hörtexte zusammen | ca. 6 Minuten | ca. 6 - 10 Minuten | ca. 10 Minuten |
| Dauer des Prüfungsteils insgesamt (inkl. Lesezeiten, Pausen) | ca. 20 Minuten | ca. 20 - 30 Minuten | ca. 30 Minuten |
| Anzahl der Bewertungseinheiten (BE) insgesamt | ca. 12 – 18 BE | ca. 18-30 BE | ca. 25 - 30 BE |
| Anzahl der Hördurchgänge | 2 | | |

1.2.4 Facharbeiten in der Qualifikationsphase I

Die Facharbeit dient dazu, die Schülerinnen und Schüler mit den Prinzipien und Formen selbstständigen, wissenschaftspropädeutischen Arbeitens vertraut zu machen. Sie ist eine selbstständig und vollständig in der Zielsprache zu verfassende umfangreichere schriftliche Hausarbeit

Die präzise Themenformulierung (am besten als problemorientierte Fragestellung mit eingrenzendem und methodenorientiertem Untertitel) und Absprachen zur Grobgliederung stellen sicher, dass die Facharbeit ein vertieftes Verständnis (comprensión- AFB I) eines oder mehrerer Texte bzw. Medien, dessen/deren form- bzw. problemanalytische Durchdringung (análisis – AFB II) sowie eine wertende

Auseinandersetzung (evaluación – AFB III) erfordert. Wie bei den Klausuren kann auch ein anwendungs-/produktionsorientierter Zugang (kreatives Schreiben) gewählt werden. Der (Rück-)bezug zum Ausgangstext muss hierbei klar deutlich werden.

Die Beurteilung der erbrachten Leistung orientiert sich an den Kriterien zur Bewertung von Klausuren. Bei der Beurteilung wird ein von der Fachschaft entwickeltes kriteriales Bewertungsraster (siehe Anlage) eingesetzt. Die Bewertungskriterien sind den SuS vor Anfertigung der Facharbeit bekannt zu machen.

1.2.5 Mündliche und schriftliche Abiturprüfung

Die **mündlichen Abiturprüfungen** im Fach Spanisch sind entscheidend für das Bestehen des Abiturs und die Durchschnittsnote, insbesondere im 4. Prüfungsfach. Die Prüfung dauert insgesamt 20 bis 30 Minuten und umfasst zwei Teile.

Im ersten Teil präsentiert der Prüfling einen strukturierten Vortrag (Teilkompetenz "zusammenhängendes Sprechen") zu einem literarischen oder sachlichen Text (200-300 Wörter) sowie visuellen und eventuell auditiven Materialien. Die Aufgabenstellung sollte so gestaltet sein, dass ein freier Vortrag von etwa 10 Minuten möglich ist und der Prüfling ausreichend Gelegenheit hat, eigene Kenntnisse einzubringen.

Der zweite Teil besteht aus einem Gespräch (Teilkompetenz "Sprechen/An Gesprächen teilnehmen"), das zentrale Themen des soziokulturellen Wissens behandelt. Mindestens ein weiteres Thema aus einem anderen Kurshalbjahr wird hierbei berücksichtigt. Der Prüfling soll aktiv an der Diskussion teilnehmen, Argumente vertreten und auf Fragen eingehen. Es ist wichtig einen fließenden Austausch zwischen Prüfling und Prüferln zu gewährleisten.

Wie bei der schriftlichen Abiturprüfung stehen Inhalt und Sprache/Darstellungsleistung im Verhältnis 40:60.

Die Gestaltung der Prüfungen wird im Unterricht geübt, um den Prüflingen eine klare Vorstellung vom Ablauf zu vermitteln.

Fachlich beziehen sich **alle Teile der Abiturprüfung** auf die in Kapitel 2 des Kernlehrplans (https://www.schulentwicklung.nrw.de/lehrplaene/upload/klp_SII/s/KLP_GOSt_Spanisch.pdf) für das Ende der Qualifikationsphase festgelegten Kompetenzerwartungen. Bei der Lösung schriftlicher wie mündlicher Abituraufgaben sind generell Kompetenzen nachzuweisen, die im Unterricht der gesamten Qualifikationsphase erworben und in verschiedenen Zusammenhängen angewandt wurden.

Die jährlichen "Vorgaben zu den unterrichtlichen Voraussetzungen für die schriftlichen Prüfungen im Abitur in der gymnasialen Oberstufe" (Abiturvorgaben), die auf den Internetseiten des Schulministeriums abrufbar sind https://www.standardsicherung.schulministerium.nrw.de/cms/zentralabitur-

gost/faecher/fach.php?fach=32), konkretisieren mit Blick auf die jeweilige schriftliche Abiturprüfung den Kernlehrplan.

Im Hinblick auf die Anforderungen im schriftlichen und mündlichen Teil der Abiturprüfungen ist von drei Anforderungsbereichen auszugehen, die den Grad der Selbstständigkeit der erbrachten Prüfungsleistung transparent machen sollen. Anforderungsbereich I umfasst das Wiedergeben von Sachverhalten und Kenntnissen im gelernten Zusammenhang, die Verständnissicherung sowie das Anwenden und Beschreiben geübter Arbeitstechniken und Verfahren. Anforderungsbereich II umfasst das selbstständige Auswählen, Anordnen, Verarbeiten, Erklären und Darstellen bekannter Sachverhalte unter vorgegebenen Gesichtspunkten in einem durch Übung bekannten Zusammenhang und das selbstständige Übertragen und Anwenden des Gelernten auf vergleichbare neue Zusammenhänge und Sachverhalte. Anforderungsbereich III umfasst das Verarbeiten komplexer Sachverhalte mit dem Ziel, zu selbstständigen Lösungen, Gestaltungen oder Deutungen, Folgerungen, Verallgemeinerungen, Begründungen und

Wertungen zu gelangen. Dabei wählen die Schülerinnen und Schüler selbstständig geeignete Arbeitstechniken und Verfahren zur Bewältigung der Aufgabe, wenden sie auf eine neue Problemstellung an und reflektieren das eigene Vorgehen.

Die Aufgaben für die schriftliche Abiturprüfung werden landesweit zentral gestellt. Alle Aufgaben entsprechen den öffentlich zugänglichen Konstruktionsvorgaben und nutzen die fachspezifischen Operatoren. Eine Operatorenliste und Beispiele für Abiturklausuren sind auf den Internetseiten des Schulministeriums abrufbar (https://www.standardsicherung.schulministerium.nrw.de/cms/zentralabiturgost/faecher/getfile.php?file=6177).

Die schriftliche Abiturprüfung besteht aus den verpflichtenden Teilen Schreiben und drei weiteren Teilkompetenzen der funktionalen kommunikativen Kompetenz: Leseverstehen, Hörverstehen und Sprachmittlung ins Spanische. Ab dem Abiturjahrgang 2025 bearbeiten die SchülerInnen drei Aufgabenapparate zur isolierten Überprüfung des Hörverstehens (globales, selektives und detailliertes Hörverstehen), gefolgt von einer Sprachmittlungsaufgabe und einer dreiteiligen Aufgabe zur integrierten Überprüfung des Leseverstehens und Schreibens, welche die o.g. Anforderungsbereiche abdeckt.

2. Überprüfung der sonstigen Leistungen

Die sonstige Mitarbeit erhält den gleichen Stellenwert wie der Beurteilungsbereich Klassenarbeiten/Klausuren.

- a) Beteiligung am Unterrichtsgespräch:
 - Quantitativ: Kontinuierliche, aktive und engagierte Teilnahme an Unterrichtsgesprächen
 - Qualitativ: sprachliche und inhaltliche Komplexität der Äußerungen, Korrektheit sowie Originalität und Selbstständigkeit (sinnvolle Fragen stellen, weiter denken, das Gelernte mit anderen Kenntnissen verknüpfen), sich sinnvoll auf Äußerungen von Mitschülern beziehen
 - o <u>aber:</u> Fremdsprachenlernen ist ein Prozess, bei dem auch Fehler gemacht werden dürfen!
- b) Engagement in Phasen der EA, PA, GA:
 - Qualität der Arbeitsergebnisse
 - Kontinuierliches, selbständiges Arbeiten
 - Funktionen innerhalb einer Gruppe übernehmen
 - Kooperationsbereitschaft
 - Teamfähigkeit
 - Verwendung der Zielsprache
- c) Schriftliche und andere zusätzliche Leistungen:
 - Schriftliche Übungen (Vokabeltests / Grammatiktests)
 - → Die Wortschatz- und Grammatiküberprüfung kann integriert oder isoliert erfolgen. Die Dauer sollte 15 Minuten nicht überschreiten. Die Entscheidung über die Anzahl der Tests obliegt der Lehrkraft. Insgesamt sollten jedoch nicht mehr als drei Tests im Quartal geschrieben werden. Werden weniger als 50 % der Punkte erreicht, wird die Leistung nicht mehr mit ausreichend bewertet. Je nach Anzahl der Tests, wird die erbrachte Leistung in angemessenem Maße bei der Festlegung der Somi-Note berücksichtigt: Werden drei Tests in einem Quartal geschrieben, sollen die darin erbrachten Leistungen zu etwa 25-30% in die sonstige Mitarbeit einfließen.
 - Referate (z.B. charlas de un minuto)
 - → Referate können nicht die Leistung einer Unterrichtssequenz ersetzen.
 - Präsentation von Gruppenarbeiten / Schülerprodukten

→ Die hierfür sowie für Referate angelegten Bewertungskriterien richten sich nach den im Unterricht gesetzten inhaltlichen und sprachlich-darstellerischen Schwerpunkten. Diese Kriterien werden den Schülern transparent gemacht.

d) Vor- und Nachbereitung des Unterrichts:

- Hausaufgaben: Vollständigkeit, Regelmäßigkeit, Korrektheit, Qualität
- Umgang mit Unterrichtsmaterialien

Die Bewertung richtet sich nach der Kompetenzentwicklung der Schülerinnen und Schüler, wobei folgende Aspekte besonders zu berücksichtigen sind:

- <u>Funktionale kommunikative Kompetenzen:</u> Sie verfügen über sprachliche Mittel und kommunikative Strategien, die sie funktional in der mündlichen und schriftlichen Kommunikation einsetzen können. Hierzu zählen Ausdrucksvermögen (Wortschatz, Satzbau) sowie angemessenes Aussprache und Intonation.
- <u>Interkulturelle kommunikative Kompetenz:</u> Sie berücksichtigen interkulturelle Konventionen in Dialogen und Diskussionen und sind hierbei in der Lage, sich in andere Rollen zu versetzen.
- <u>Text- und Medienkompetenz:</u> Sie nutzen ihr Text- und Medienwissen, um eigene mündliche Beiträge adressaten- und methodengerecht zu präsentieren.

Darüber hinaus ist für die übrigen Kompetenzbereiche noch Verständigung über die Kriterien der Leistungsbewertung herbeizuführen.

Als **Orientierungshilfe** für die Beurteilung der Unterrichtsbeteiligung im Rahmen der Sonstigen Mitarbeit dient folgendes Raster:

| Note | Notendefinition | Schülerleistung | | | |
|------|-----------------------------|---|--|--|--|
| | Die Leistung entspricht den | sehr kontinuierlich; ausgezeichnete Mitarbeit; sehr gute, | | | |
| 1 | Anforderungen in ganz | umfangreiche, produktive Beiträge; sehr interessiert; | | | |
| | besonderem Maße. | kommunikationsfördernd; überwiegend souveräner Sprachgebrauch | | | |
| | | in den Bereichen: | | | |
| | | Sprachrichtigkeit/Ausdrucksvermögen/syntaktische Komplexität | | | |
| 2 | Die Leistung entspricht in | kontinuierlich; gute Mitarbeit; gute Beiträge; produktiv; interessiert; | | | |
| | vollem Umfang den | kommunikationsfördernd, weitgehend sicherer Sprachgebrauch | | | |
| | Anforderungen. | (Bereiche s.o.) | | | |
| | Die Leistung entspricht im | meistens interessiert; durchschnittliche Mitarbeit; zurückhaltend; | | | |
| 3 | Allgemeinen den | aufmerksam; meistens kommunikativ; fachlich korrekte Beiträge; | | | |
| | Anforderungen. | gute Beiträge auf Ansprache; meistens sicherer Sprachgebrauch mit | | | |
| | | wenigen Mängeln (Bereiche s.o.) | | | |
| | Die Leistung weist zwar | seltene Beteiligung bzw. Beteiligung nur auf Ansprache; fachliche | | | |
| 4 | Mängel auf, entspricht im | Ungenauigkeiten; sehr ruhig; unstrukturierte/unproduktive | | | |
| | Ganzen aber noch den | Beiträge; unsicherer Sprachgebrauch mit einigen Mängeln | | | |
| | Anforderungen. | | | | |
| 5 | Die Leistung entspricht den | nur sporadische Mitarbeit; kaum kommunikative Beteiligung; | | | |
| | Anforderungen nicht, | fachliche Defizite; meistens fehlerhafte, lückenhafte Anwendung der | | | |
| | notwendige | Zielsprache; unaufmerksam | | | |
| | Grundkenntnisse sind jedoch | | | | |
| | vorhanden und die Mängel in | | | | |
| | absehbarer Zeit behebbar. | | | | |
| 6 | Die Leistung entspricht den | (fast) keine Beteiligung. fehlende fachliche Kenntnisse; kann die | | | |
| | Anforderungen nicht. Selbst | Zielsprache nicht anwenden, sich nicht verständlich machen | | | |
| | Grundkenntnisse sind so | | | | |
| | lückenhaft, dass die Mängel | | | | |

| in absehbarer Zeit nicht | |
|--------------------------|--|
| behebbar sind. | |

(In Anlehnung an: Liane Paradies; Franz Wester; Johannes Greving "Leistungsmessung und –bewertung"; Cornelsen Scriptor 2005, S. 67)

Grundsätze der Leistungsrückmeldung und Beratung:

Die Leistungsrückmeldung erfolgt in mündlicher und schriftlicher Form.

- Intervalle Wann:
 - nach den Klausuren, zum Quartalsende oder bei Gesprächsbedarf
- Formen Wie:
 - Rückmeldung über EWH (siehe Anlage) und Raster zur Sonstigen Mitarbeit (siehe Anlage) sowie bei Bedarf am Elternsprechtag.

Hinweis: Das Raster zur sonstigen Mitarbeit bildet keine Notenstufen ab, sondern dient dazu, den Schülern individuelle Stärken und Schwächen in den einzelnen Beurteilungsbereichen aufzuzeigen. Es kann ebenfalls als Instrument zur Selbsteinschätzung genutzt werden.

3. Bildung der Zeugnisnote

Gemäß § 48 des Schulgesetzes sind bei der Bildung der Zeugnisnote die in den schriftlichen Arbeiten erzielten Leistungen (Klassenarbeiten in der Sekundarstufe I – siehe Kapitel 1.1 bzw. Klausuren in der Sekundarstufe II – siehe Kapitel 1.2) sowie die Leistungen im Beurteilungsbereich der Sonstige Mitarbeit (siehe Kapitel 2) für das jeweilige Schulhalbjahr angemessen zu berücksichtigen. Insbesondere in der Sekundarstufe II fließen die Leistungen aus beiden Beurteilungsbereichen zu in etwas gleichen Teilen in die Zeugnisnote ein.

4. Individuelle Förderung / Forderung

Im Fachbereich Spanisch am Gymnasium Wermelskirchen legen wir großen Wert auf die individuelle Förderung und Forderung unserer SchülerInnen. Ziel ist es, jedem Lernenden die Möglichkeit zu geben, seine sprachlichen Fähigkeiten optimal zu entwickeln und zu entfalten.

Ein zentraler Bestandteil unserer Förderung ist die individuelle Rückmeldung zu den Schülerleistungen im Rahmen der schriftlichen Arbeiten. Hierbei nutzen wir einen klaren Erwartungshorizont, der den SchülerInnen transparent macht, welche Kriterien für eine erfolgreiche Arbeit entscheidend sind. Anhand dieser Rückmeldungen erhalten die SchülerInnen gezielte Hinweise, welche Kompetenzen und sprachlichen Mittel schwerpunktmäßig wiederholt oder vertieft werden sollten. Dies ermöglicht den Lernenden, ihre Stärken auszubauen und an ihren Schwächen zu arbeiten.

Zusätzlich zur schriftlichen Rückmeldung geben wir regelmäßig Rückmeldungen zur sonstigen Mitarbeit im Unterricht. Diese Rückmeldungen sind wichtig, um das Engagement und die aktive Teilnahme der Schüler zu fördern und sie in ihrem Lernprozess zu unterstützen.

Um das Lernen zu unterstützen, stellt die Lehrkraft nach Bedarf zusätzliche Materialien zur Verfügung, die den Schülern helfen, bestimmte Inhalte vertiefend zu wiederholen. Diese Materialien können Arbeitsblätter, digitale Ressourcen oder empfohlene Literatur umfassen, die gezielt auf die Bedürfnisse der Schüler abgestimmt sind.

Neben der individuellen Förderung bieten wir auch verschiedene Möglichkeiten zur Forderung an. Dazu gehört die Vorbereitung auf die DELE Prüfung (Diplomas de Español como Lengua Extranjera) im Rahmen einer AG, die es den Schülern ermöglicht, ihre Sprachkenntnisse offiziell zertifizieren zu lassen.

Im Rahmen eines Fordermoduls bieten wir je nach aktuellen schulorganisatorischen Voraussetzungenein ein zusätzliches Angebot an, das über den regulären Lehrplan hinausgeht und das Interesse an dem Fach, seinen landeskundlichen Inhalten sowie der Sprache wecken soll.

Des weiteren können Kurzreferate oder Präsentationen zu spezifischen Themen an SchülerInnen vergeben werden, die die selbstständige Auseinandersetzung mit der spanischen Sprache und Kultur ermöglichen und ihre Präsentationskompetenz gezielt schulen.

Darüber hinaus ermutigen wir die SchülerInnen zur Teilnahme an Austauschprogrammen (siehe internes Curriculum) und Exkursionen zu extern angebotenen Events wie z.B. ein Flamenco-Tanzkurs, die nicht nur die sprachlichen Fähigkeiten vertiefen, sondern auch interkulturelle Kompetenzen fördern. Solche Erfahrungen sind entscheidend, um die Sprache in ihrem kulturellen Kontext zu erleben und anzuwenden.

5. Anlage:

- kriteriales Bewertungsraster mündliche Kommunikationsprüfungen
- Beispielerwartungshorizont EF neueinsetzend
- Beispielerwartungshorizont Q1 Aufgabenart 1
- Raster für die Rückmeldung im Bereich Sonstige Mitarbeit
- Bewertungsraster Facharbeiten

Kriteriales Bewertungsraster mündliche Kommunikationsprüfung

Bewertungsraster für Mündliche Kommunikationsprüfungen – Sekundarstufe I (Stand: 15.06.2014

| bewertungsraster für | idifidicile Kollindrikationsprataligen – Sekultarstule i (Stand. 13.00.2014) |
|--|--|
| Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen | Name: |

| Inha | Itliche Leistung / Aufgabenerfüllung | Begründung / Stichworte | | achliche Leistung / Da | | | |
|---------|---|-------------------------|------------------------------|--|---|--|--|
| 10 9 | ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ | | | Bewertung erfolgt orien meinsamen europäische | | | Referenzniveaus de |
| | präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden. | | Kommunikative Strategie / | | | eit von sprachlichen N prachliche Korrektheit | |
| 8 7 | | | | Präsentations- kompetenz | Aussprache/ Intonation | Wortschatz | Grammatische Strukturen |
| ' | ☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten Themenbereich auch erweitern können. | | 4 | gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; | | ☐ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz | ☐ breites und differenziertes Repertoire an |
| 6 | | | | weitgehend freier Vortrag | | Strukturen; nahezu fehlerfrei | |
| 5 | ☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvoltziehbar. Die entwickelten Ideen | | | | | | |
| | beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen. | | 3 | vorwiegend kohärent und strukturiert; der Darstellungssituation | ☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation | □ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische | gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen: |
| 4 | | | | angemessen; in der | wird kommunikativ | Wendungen | weitgehend frei von |
| 3 | ☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen | | | Regel sicher und flüssig | geschickt eingesetzt | | Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden |
| | beziehen sich nur eingeschränkt auf die Aufgaben und sind manchmal unklar. | | 2 | grundlegende Struktur erkennbar; | im Allgemeinen klare und korrekte | infacher, aber angemessener | ☐ Repertoire grundlegender |
| 2 | | | | z. T. verkürzend und/oder | Aussprache und Intonation | Wortschatz; Überwindung von | Strukturen verfügbar; z.T. |
| 1 | ☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur | | | weitschweifend; nicht durchgehend flüssig | | Schwierigkeiten durch Umschreibungen | fehlerhaft |
| | lückenhafte Beiträge geliefert. | | 1 | □ sehr | ☐ Mangel an | sehr einfacher und | □ auch |
|) | Die Punkte 0, 2, 4, 6, 8 und 10 werden nicht durch Deskriptoren definiert. Sie werden verwendet, wenn die Leistung nicht eindeutig | | | unselbständig, unstrukturiert; Zusammenhang kaum zu erkennen; stockend und unsicher | Deutlichkeit und Klarheit; Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis | lückenhafter Wortschatz; häufige Wiederholungen | grundlegende Strukturen nicht durchgängig verfügbar |
| | einer Punktzahl mit Deskriptor zuzuordnen ist. | | | unsicher | | | |
| | | | 0 | | | | |

Punktzahl Prüfungsteil 1: Inhalt ___ / 10 Pkt. + Darstellungsleistung ___ / 15 Pkt. = ___ / 25 Pkt.

 1
 2
 3
 4
 5
 6

 50 - 44
 43 - 37
 36 - 30
 29 - 23
 22 - 10
 9 - 0

| nha | Itliche Leistung / Aufgabenerfüllung | Begründung / Stichworte | Spra | chliche Leistung / Da | rstellungsleistung | | |
|-----|---|-------------------------|-------|---|---|--|--|
| 10 | | | | | tiert an den in den Lehr n Referenzrahmens (G | plänen ausgewiesenen | Referenzniveaus de |
| 9 | ☐ Die Aufgaben werden ausführlich und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden. | | Geili | Kommunikative Strategie / | Verfügbar | keit von sprachlichen sprachliche Korrekthe | it |
| 8 | | | | Diskurs- kompetenz | Aussprache/ Intonation | Wortschatz | Grammatische Strukturen |
| 7 | Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten Themenbereich auch erweitern können. | | 4 | flexible, situations- angemessene und adressatengerechte | | präziser, differenzierter und variabler Wortschatz | breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; |
| 6 | | | | Interaktion; | | | nahezu fehlerfrei |
| 5 | ☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen | | | durchgängiges Aufrechterhalten der Kommunikation | | | |
| | beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen . | | 3 | weitgehend flexible Interaktion; in der Regel sicher, situations- | ☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation | ☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische | gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; |
| 4 | | | | angemessen und | wird kommunikativ | Wendungen | weitgehend frei von |
| 3 | Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die | | 2 | adressatengerecht | geschickt eingesetzt | | Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden |
| | Aufgaben und sind manchmal unklar. | | * | gelegentlich | im Allgemeinen klare und korrekte | ☐ einfacher, aber angemessener | ☐ Repertoire grundlegender |
| 2 | | | | unsichere | Aussprache und Intonation | Wortschatz; | Strukturen verfügba z.T. fehlerhaft |
| 1 | ☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert. | | | Kommunikation; Hilfe wird u.U. benötigt; Reaktion auf Nachfragen; weitgehend flexibel; weitgehend | Intonation | Überwindung von Schwierigkeiten durch Umschreibungen | z.1. teniematt |
|) | | | | angemessener Adressatenbezug | | | |
| | Die Punkte 0, 2, 4, 6, 8 und 10 werden nicht durch Deskriptoren definiert. Sie werden verwendet, wern die Leistung incht eindeußg einer Punktzahl mit Deskriptor zuzuordnen ist. | | 1 | stockende und unsichere Kommunikation; Gespräch kann nicht ohne Hilfen fortgeführt werden; geringer Adressatenbezug | ☐ Mangel an Deutlichkeit und Klarheit; Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis | sehr einfacher und lückenhafter Wortschatz; häufige Wiederholungen | auch grundlegende Strukturen nicht durchgängig verfügbar |
| | | | 0 | Adressateribezug | | | |

Datum/Unterschrift:

BEISPIEL-ERWARTUNGSHORIZONT für die EF (neueinsetzend)

(Die hier beispielhaft aufgeführte Bepunktung kann je nach Lernstand und unterrichtlicher Schwerpunktsetzung variieren!)

| INHALTLICHE LEISTUNG | Nombre : |
|----------------------|----------|
| _ | |

Teilaufgabe 1 (comprensión lectora)

| | Anforderungen | Mögl. | Err. |
|---|--|-------|------|
| | | Pkt. | Pkt. |
| | Der Schüler/die Schülerin | | |
| 1 | gibt die korrekten Informationen zum Tagesablauf der drei Forumteilnehmer zu den Leitfragen an | 12 | |

Teilaufgabe 2 (producción de texto)

| 1 (1 | laurgabe 2 (producción de texto) | | |
|------|--|-------|------|
| | Anforderungen | Mögl. | Err. |
| | | Pkt. | Pkt. |
| | Der Schüler/die Schülerin verfasst eine E-Mail an Ramón und | | |
| 2 | verwendet dabei Gruß- und Abschiedsformeln | | |
| 3 | gibt allgemeine Informationen über sich, seine Familie, seine Interessen | | |
| 4 | schildert möglichst detailliert sein Alltagsleben während der Woche und am Wochenende (mit min. 3 | | |
| | Uhrzeitangaben) | | |
| 5 | stellt min. 4 passende Fragen an Ramón | | |
| 6 | berichtet über seine Pläne für das kommende Wochenende und verabredet sich mit Ramón, indem er/sie | | |
| | u.a. Angaben zu Treffpunkt und möglichen Aktivitäten macht | | |
| 7 | erfüllt ein weiteres aufgabenbezogenes Kriterium | (2) | |
| | insgesamt | 28 | |
| | SUMME INHALTLICHE LEISTUNG | 40 | |

SPRACHLICHE LEISTUNG

Teilaufgabe 2 (Kommunikative Textgestaltung)

| | Anforderungen | Mögl. | Err. |
|---|--|-------|------|
| | | Pkt. | Pkt. |
| | Der Schüler/die Schülerin | | |
| 1 | Aufgabenbezug: bezieht sich konsequent auf die Aufgabenstellung | | |
| 2 | Textaufbau: verfasst einen in sich geschlossenen Text mit Begrüßung und Verabschiedung und einem | | |
| | Hauptteil, in dem die einzelnen thematischen Abschnitte logisch miteinander verknüpft sind | | |
| 3 | Ökonomie: gestaltet seinen Text hinreichend ausführlich und ohne unnötige bzw. nicht-funktionale | | |
| | Wiederholungen | | |
| | insgesamt | 12 | |

Teilaufgabe 2 (Ausdrucksvermögen)

| 1 en | lauigabe 2 (Ausurucksvermogen) | | |
|------|---|-------|------|
| | Anforderungen | Mögl. | Err. |
| | | Pkt. | Pkt. |
| | Der Schüler/die Schülerin | | |
| 4 | Eigenständigkeit: löst sich vom Wortlaut des Ausgangstextes, zeigt eine sprachlich mutige Leistung und | | |
| 5 | Verständlichkeit: Formuliert verständlich, präzise und klar. | | |
| 6 | allgemeiner und thematischer Wortschatz: verwendet einen abwechslungsreichen und treffenden Wortschatz (Wortfelder: Angaben zur eigenen Person und Familie, actividades del tiempo libre, rutina diaria, el fin de semana, Verben: z.B. llamarse, vivir, ser, tener, hablar, jugar, nadar, levantarse, desayunar, ir al instituto, quedar con amigos, acostarse etc., Adjektive, enlaces zur Strukturierung des Textes) | | |
| 7 | Satzbau: bildet flüssige, sprachlich logisch und abwechslungsreich gebaute Sätze (auch Verneinung) | | |
| | insgesamt | 24 | |

Fachschaft Spanisch, Städt. Gymnasium Wermelskirchen

Teilaufgaben 1 und 2 (Sprachliche Richtigkeit)

| | Anforderungen | Mögl. | Err. |
|----|---|-------|------|
| | | Pkt. | Pkt. |
| | Der Schüler/die Schülerin | | |
| 8 | Wortschatz: Der Wortgebrauch ist weitgehend korrekt; der Lesefluss wird nicht beeinträchtigt und das | | |
| | Verständnis ist gewährleistet. | | |
| 9 | Grammatik : Die grammatischen Normen werden so beherrscht, dass der Lesefluss nicht beeinträchtigt | | |
| | wird und das Verständnis gewährleistet ist (Verbkonjugation, reflexive Verben, Infinitivkonstruktion | | |
| | tener que + inf., Zeitangabe a/después de las, Subjekt/Verbkongruenz, Subjekt/Adjektivkongruenz, | | |
| | Artikel, Pluralbildung, Fragebildung, Verneinung, Possessivbegleiter, Präpositionen) | | |
| 10 | Rechtschreibung : Die Normen der spanischen Orthographie werden beachtet (auch Akzente) | | |
| | insgesamt | 24 | |
| | | | |
| | SUMME SPRACHLICHE LEISTUNG | 60 | |

| | Mögl. | Err. |
|----------------------------|-------|------|
| | Pkt. | Pkt. |
| SUMME INHALTLICHE LEISTUNG | 40 | |
| SUMME SPRACHLICHE LEISTUNG | 60 | |
| INSGESAMT | 100 | |

Note:

| Note | erreichte Punktzahl | Note | erreichte Punktzahl | Note | erreichte Punktzahl | Note | erreichte Punktzahl |
|------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|
| 1+ | 100-96 | 2 | 79-75 | 3- | 59-55 | 5+ | 39-33 |
| 1 | 95-90 | 2- | 74-70 | 4+ | 54-50 | 5 | 32-27 |
| 1- | 89-85 | 3+ | 69-65 | 4 | 49-45 | 5- | 26-20 |
| 2+ | 84-80 | 3 | 64-60 | 4- | 44-40 | 6 | 19-0 |

Be merkungen/Wiederholungsbedarf:

BEISPIEL-ERWARTUNGSHORIZONT für die Q1 (GK neueinsetzend)

Aufgabenart 1

Klausurteil A: Schreiben, Lesen (integriert)

Inhaltliche Leistung

Die in der folgenden beispielhaften Übersicht für jede der drei Teilaufgaben angegebenen Punktzahlen können je nach konkreter Aufgabenstellung variieren. Die Punktzahl für jede Teilaufgabe verteilt sich dabei in der Regel auf mehrere Teilkriterien.

| Anforderungen | |
|---------------|-----------|
| Der Prüfling | Punktzahl |
| Teilaufgabe 1 | (z.B.) 12 |
| Teilaufgabe 2 | (z.B.) 17 |
| Teilaufgabe 3 | (z.B.) 15 |
| | 44 |

Darstellungsleistung/sprachliche Leistung

Das für die Bewertung Darstellungsleistung/sprachlichen Leistung zugrundzulegende Referenzniveau des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens (GER) ist im jeweiligen Lehrplan ausgewiesen.

| | Anforderungen | | |
|---|---|----|--|
| | Der Prüfling | | |
| 1 | richtet seinen Text konsequent und explizit im Sinne der Aufgabenstellung auf die Intention und den Adressaten aus. | 6 | |
| 2 | beachtet die Textsortenmerkmale der jeweils geforderten Zieltextformate. | 4 | |
| 3 | erstellt einen sachgerecht strukturierten Text. | 5 | |
| 4 | gestaltet seinen Text hinreichend ausführlich, aber ohne unnötige Wiederholungen und Umständlichkeiten. | 4 | |
| 5 | belegt seine Aussagen durch eine funktionale Verwendung von Verweisen und Zitaten. | 3 | |
| | | 22 | |

| | Anforderungen | |
|---|---|-----------|
| | Der Prüfling | Punktzahl |
| 6 | löst sich vom Wortlaut des Ausgangstextes und formuliert eigenständig. | 5 |
| 7 | verwendet funktional einen sachlich wie stillstisch angemessenen und differenzierten allgemeinen und thematischen Wortschatz. | 6 |
| 8 | verwendet einen funktional angemessenen Wortschatz zur Textproduktion und Textbesprechung. | 4 |
| 9 | verwendet einen variablen und dem jeweiligen Zieltextformat angemessenen Satzbau. | 7 |
| | | 22 |

| | Anforderungen | |
|----|--|-----------|
| | Der Prüfling | Punktzahl |
| | beachtet die Normen der sprachlichen Korrektheit im Sinne einer gelingenden Kommunikation. | |
| 10 | Wortschatz | 9 |
| 11 | Grammatik | 9 |
| 12 | Orthografie | 4 |
| | | 22 |

Klausurteil B: Sprachmittlung (isoliert)

Inhaltliche Leistung

| | Anforderungen | maximal erreichbare Punktzahl |
|--|---|-------------------------------------|
| | Der Prüfling | |
| | [Beschreibung der inhaltlichen Anforderungen] | 20 |

Darstellungsleistung/sprachliche Leistung

Das für die Bewertung Darstellungsleistung/sprachlichen Leistung zugrundzulegende Referenzniveau des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens (GER) ist im jeweiligen Lehrplan ausgewiesen.

| Kon | munikative Textgestaltung | |
|-----|---|------------------------|
| | Anforderungen | maximal erreichbare |
| | Der Prüfling | Punktzahl |
| 1 | richtet seinen Text konsequent und explizit auf die Intention und den Adressatenkreis im Sinne der Aufgabenstellung aus. | |
| 2 | berücksichtigt den situativen Kontext. | |
| 3 | beachtet die Textsortenmerkmale des geforderten Zieltextformats. | 10 |
| 4 | erstellt einen sachgerecht strukturierten Text. | 1 |
| 5 | gestaltet seinen Text hinreichend ausführlich, aber ohne unnötige Wiederholungen und Umständlichkeiten. | |

| | Anforderungen | maximal erreichbare |
|---|---|------------------------|
| | Der Prüfling | Punktzahl |
| 6 | löst sich vom Wortlaut des Ausgangstextes und formuliert eigenständig, ggf. unter Verwendung von Kompensationsstrategien. | 10 |
| 7 | verwendet funktional einen sachlich wie stilistisch angemessenen und differenzierten allgemeinen und thematischen Wortschatz. | |
| 8 | verwendet funktional einen sachlich wie stilistisch angemessenen und differenzierten Funktionswortschatz | |
| 9 | verwendet einen variablen und dem jeweiligen Zieltextformat angemessenen Satzbau. | |

| Sprachrichtigkeit | | |
|-------------------|---|-----------|
| | Anforderungen | |
| | Der Prüfling | Punktzahl |
| | beachtet die Normen der sprachlichen Korrektheit im Sinne einer gelingenden Kommunikation. | |
| 10 | Wortschatz | 10 |
| 11 | Grammatik | 1 |
| 12 | Orthografie | 1 |

Rückmeldung zur Sonstigen Mitarbeit im Fach Spanisch

GyWK

| Zeitraum: | |
|------------------|--|
| Rückmeldung für: | |

Hinweis: Die folgenden Stufen bilden keine Noten ab!

| Hinweis: Die folgen | den Stufen bilden | keine Noten ab! | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| Aspekt | | Stufe 1 | Stufe 2 | Stufe 3 | Stufe 4 |
| Aufmerksamke Konzentration | it / | Du bist selten aufmerksam, lenkst dich und andere häufig ab. | Du bist teilweise unaufmerksam und arbeitest unkonzentriert. | Du bist meist aufmerksam und arbeitest vorwiegend konzentriert. | Du bist immer aufmerksam und konzentriert bei der Sache. |
| Beteiligung | Quantität | Du nimmst nie unaufgefordert am Unterricht teil. | Du nimmst gelegentlich bis selten aktiv am Unterricht teil. | Du nimmst regelmäßig aktiv am Unterricht teil. | Du beteiligst dich sehr häufig und kontinuierlich aktiv am Unterricht. |
| am Unterrichts- gespräch | Qualität (sprachlich und inhaltlich) | Deine Beiträge zeigen starke Mängel im Bereich Sprachrichtigkeit und Ausdrucksvermögen. Wesentliche inhaltliche Aspekte werden nur selten erfasst. | Deine Beiträge zeigen teilweise Mängel im Bereich Sprachrichtigkeit und Ausdrucksvermögen. Wesentliche inhaltliche Aspekte werden in Grundzügen erfasst. | Deine Beiträge sind verständlich, weitgehend sprachlich sicher und zeugen von einem angemessenen Ausdrucksvermögen. Inhaltliche Aspekte werden weitgehend korrekt erfasst. | Deine Beiträge sind sprachlich sicher und komplex sowie inhaltlich korrekt, originell und gehaltvoll. |
| Hausaufgaben | | Du machst nie bis selten deine Hausaufgaben. | Du machst gelegentlich deine Hausaufgaben./ Deine Hausaugaben sind nicht immer vollständig. | Du erledigst deine Hausaufgaben in der Regel zuverlässig. | Du erledigst deine Hausaufgaben immer zuverlässig und gewissenhaft. |
| Engagement ir Einzel-,Partner- Gruppenarbeit | | Du verhältst dich passiv, zeigst wenig Eigenständigkeit kaum Engagement und Kooperationsbereit schaft. | Du arbeitest hin und wieder bzw. nach Aufforderung produktiv, jedoch nicht immer zielführend und zeigst dich wenig kooperativ. | Du arbeitest meistens engagiert, zielgerichtet, selbstständig und kooperativ. | Du arbeitest immer sehr produktiv, selbstständig, engagiert und übernimmst Verantwortung (für die Gruppe). |
| Ergebnisse schrift Übungen (Noten) | tlicher | | | <u> </u> | |
| Sonstige Bemerku (z.B. Arbeitsorgan Materialien, Präse Verwendung der Zielsprache in PA | nisation, ntationen, | | | | |

KRITERIALES BEWERTUNGSRASTER FÜR FACHARBEITEN

| Lehrkraft: |
|------------|
| |

| 1 Einhaltung der Vorgaben: Umfang, formale Korrektheit (Rand, Schriftart/-größe, Zeilenabstand, Blocksatz, Fußnoten etc.), Vollständigkeit (Deckblatt, Inhaltsverzeichnis, Textteil, Seitenzahlen, Literaturverzeichnis, ggf. Anhang, Erklärung, Laufzettel), Einreichung einer DIGITALEN VERSION 2 Strukturierung, Übersichtlichkeit, einheitliches Layout 3 Fachgerechtes, übersichtliches und einheitliches Literaturverzeichnis 4 Summe: Form 16 II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| Literaturverzeichnis, ggf. Anhang, Erklärung, Laufzettel), Einreichung einer DIGITALEN VERSION 2 Strukturierung, Übersichtlichkeit, einheitliches Layout 4 3 Fachgerechtes, übersichtliches und einheitliches Literaturverzeichnis 4 Summe: Form 16 II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| 2 Strukturierung, Übersichtlichkeit, einheitliches Layout 4 3 Fachgerechtes, übersichtliches und einheitliches Literaturverzeichnis 4 Summe: Form 16 II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| 3 Fachgerechtes, übersichtliches und einheitliches Literaturverzeichnis 4 Summe: Form 16 II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| Summe: Form 16 II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| II. INHALTLICHE BEWÄLTIGUNG UND METHODISCHE DURCHFÜHRUNG 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| 1 Selbstständigkeit im Umgang mit dem Thema (eigenständige Themensuche/-formulierung, 6 | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Gliederung), eigenständige Hypothesenbildung, selbstständiges Erreichen von Ergebnissen, | | | | | | |
| zielgerichtete Auswahl und Nutzung angemessener wissenschaftlicher Quellen (3x Print; 50% | | | | | | |
| englischsprachig) 2 Termingerechte und selbstständige Absprache, Einhaltung und Vorbereitung der Beratungsgespräche 6 | | | | | | |
| 2 Termingerechte und selbstständige Absprache, Einhaltung und Vorbereitung der Beratungsgespräche 6 3 Formulierung eines angemessenen Problemaufrisses mit analytischem Schwerpunkt (prólogo, 4 | | | | | | |
| introducción) | | | | | | |
| 4 Logische und themengerechte Gliederung (parte principal/desarrollo) 12 | | | | | | |
| - Vollständigkeit, gedankliche Stringenz, sinnvoller Aufbau der Kapitel | | | | | | |
| - Deutliche Schwerpunktsetzung (sinnvolle Eingrenzung, zentrale Fragestellung(en), roter Faden) | | | | | | |
| Angemessene Gewichtung der einzelnen Kapitel (Schwerpunkt in AFB II/III) | | | | | | |
| - Bezug der Ausführungen zur These; begründete Stellungnahme zu Aussagen u. Verfahrensweisen | | | | | | |
| - Verknüpfung der Zwischenergebnisse mit der Schlussfolgerung, schlüssige Interpretation und | | | | | | |
| Auswertung der Informationen, Texte und Quellen | | | | | | |
| 5 Formulierung eines abwägenden, von kritischer Distanz zum Thema und den eigenen Ergebnissen 6 | | | | | | |
| geprägten Fazits (conclusión) | | | | | | |
| 6 Anwendung fachlicher Kenntnisse u. Fertigkeiten (z. B. Herstellung inhaltl. Bezüge, Analysefähigkeit) 4 | | | | | | |
| 7 Zweckgerichtete Auswertung der Literatur unter sinnvollem Einsatz von Zitaten; 3 | | | | | | |
| ausgewogenes Verhältnis von eigenen Aussagen u. Zitaten | | | | | | |
| 8 Differenzierung von beschreibenden, deutenden und wertenden Aussagen (Fakten vs. Interpretation) 3 | | | | | | |
| Summe: Inhaltliche Bewältigung und methodische Durchführung 44 | | | | | | |
| III. SPRACHLICHE LEISTUNG / DARSTELLUNGSLEISTUNG | | | | | | |
| Der Prüfling A) KOMMUNIKATIVE TEXTGESTALTUNG | | | | | | |
| 1 Aufgabenbezug:richtet seinen Text konsequent und explizit auf die Aufgabenstellung aus 6 | | | | | | |
| - eindeutiger Aufgabenbezug durchgängig in allen Teilaufgaben | | | | | | |
| - Beachtung der Anforderungsbereiche, ausgewiesen durch die Operatoren | | | | | | |
| 2 <u>Textformate</u> :beachtet die Konventionen der jeweils geforderten Zieltextformate 6 | | | | | | |
| - Reproduktion/Analyse: | | | | | | |
| - Quellenangabe zum Ausgangstext, Autor, Titel, Textsorte, Thema, Publikation, Ort und Jahr, ggf. | | | | | | |
| Ausgabe/Auszug; Intention/Zielgruppe | | | | | | |
| - sachlich-neutraler Stil/Register, verdichtendes Wiedergeben, Darstellen und Erläutern | | | | | | |
| (expositorisch-darstellendes Schreiben) | | | | | | |
| - Wertung: subjektiv-wertender Stil/Register; Erörtern; Begründen; Schlussfolgern und argumentativ | | | | | | |
| sinnvolle Textstruktur mit einem gewissen Maß an Rhetorisierung (argumentatives Schreiben) | | | | | | |
| - present tense als Tempus der Textbesprechung, keine short forms | | | | | | |
| 3 <u>Textaufbau</u> :erstellt einen sachgerecht strukturierten Text 8 | | | | | | |
| - Geschlossenheit des Gesamttextes | | | | | | |
| sach- und intentionsgerechte Untergliederung in grafisch erkennbare Sinnabschnitte inhaltlich-thematische Geschlossenheit der Sinnabschnitte und Herstellung eindeutiger Bezüge | | | | | | |
| - leserfreundliche Verknüpfung der Sinnabschnitte und Gedanken (z. B. durch gliedernde Hinweise, | | | | | | |
| Vor- und Rückverweise, zusammenfassende Wiederaufnahme zentraler Punkte, Konnektoren) | | | | | | |
| 4 Ökonomie:gestaltet seine Texte hinreichend ausführlich, aber ohne unnötige Wiederholungen und 6 | | | | | | |
| Umständlichkeiten | | | | | | |
| - Beschränkung auf relevante bzw. exemplarische Punkte/Details/Zitate | | | | | | |
| - Vermeidung von Redundanz, z. B. durch Rückverweis auf bereits Dargelegtes (statt Wiederholung) | | | | | | |
| - abstrahierende Zusammenfassung mit konkreten, exemplarischen Belegen (statt langwieriger, | | | | | | |
| textchronologischer Bearbeitung) | | | | | | |
| - Bereitstellung und ggf. Erläuterung verständnisrelevanter Informationen | | | | | | |
| 5 <u>Belegtechnik/Zitierweise</u> :belegt Aussagen durch funktionale Verwendung v. Verweisen/Zitaten 4 | | | | | | |
| - Gebrauch von Textverweisen (Zeilenangaben, Hinweis auf Absatz) zur Orientierung des Lesers | | | | | | |

Fachschaft Spanisch, Städt. Gymnasium Wermelskirchen

| | - der Darstellungsabsicht angemessener Gebrauch wörtlicher Zitate aus dem Ausgangstext | | | | | |
|----------------------|---|----|--|--|--|--|
| | - Konventionen des Zitierens: z. B. Zeilenangaben, Absatzangabe, wörtliches Zitieren, sinngemäßes | | | | | |
| | Zitieren (Paraphrase), ggf. unter Kennzeichnung von Auslassungen oder Ergänzungen; Wechsel | | | | | |
| | zwischen verschiedenen Zitierweisen (direkt (eingebaut/eingeleitet) und indirekt) | | | | | |
| Sur | nme: kommunikative Textgestaltung | 30 | | | | |
| В) л | B) AUSDRUCKSVERMÖGEN | | | | | |
| 1 | Eigenständigkeit:löst sich vom Wortlaut der Primär-/Sekundärliteratur und formuliert eigenständig | 6 | | | | |
| | - Wiedergabe von Inhalten/Sachverhalten in eigenen Worten | | | | | |
| | - keine wörtliche Wiedergabe auswendig gelernter Textpassagen (z. B. aus der Sekundärliteratur) | | | | | |
| 2 | Allgemeiner und thematischer Wortschatz:bedient sich eines sachlich wie stilistisch angemessenen, | 8 | | | | |
| | differenzierten allgemeinen und thematischen Wortschatzes (Inhalts- und Strukturwörter) | | | | | |
| | - treffende und präzise Bezeichnung von Personen, Dingen und Sachverhalten, Berücksichtigung von | | | | | |
| | Bedeutungsnuancen (auch Modalitäten) | | | | | |
| | - stilistisch angemessene Wortwahl (register, formal, neutral, informal) | | | | | |
| | - Verwendung von Kollokationen, Redewendungen etc. | | | | | |
| | - Variation der Wortwahl, Vermeidung von "Allerweltswörtern" (z. B. think, want, good, thing) | | | | | |
| 3 | <u>Textbesprechungs- und Textproduktionswortschatz</u> :bedient sich eines sachlich wie stilistisch | 6 | | | | |
| | angemessenen und differenzierten Textbesprechungs- und Textproduktionswortschatzes | | | | | |
| | - Vokabular zur Wiedergabe und Zusammenfassung von Inhalten | | | | | |
| | - Vokabular der Textanalyse (auch Filmanalyse, Analyse von Karikaturen, Grafiken etc.) | | | | | |
| | - Vokabular der Meinungsäußerung | | | | | |
| 4 | Satzbau:bedient sich eines variablen und dem jeweiligen Zieltextformat angemessenen Satzbaus | 10 | | | | |
| | - durchgängig klare Syntax, Verständlichkeit beim ersten Lesen (Überschaubarkeit, Eindeutigkeit der | | | | | |
| | Bezüge, Satzlogik) | | | | | |
| | - dem jeweiligen Zieltextformat angemessene Satzmuster: z. B. Hypotaxe (Konjunktional-, Relativ-, | | | | | |
| | indirekte Fragesätze), Aktiv/Passiv, Gerundial-, Partizipial- und Infinitivkonstruktionen, Adverbiale | | | | | |
| Sur | nme: Ausdrucksvermögen | 30 | | | | |
| C) SPRACHRICHTIGKEIT | | | | | | |
| | beachtet die Normen der sprachlichen Korrektheit (Konkretisierung s. u.) | | | | | |
| | - Wortschatz | 12 | | | | |
| | - Grammatik | 12 | | | | |
| | - Orthographie, Zeichensetzung | 6 | | | | |
| Sur | Summe: Sprachrichtigkeit | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| GE | GESAMTPUNKTZAHL: | | | | | |
| NC | NOTE: | | | | | |
| | | | | | | |

Wermelskirchen, den

Fachschaft Spanisch, Städt. Gymnasium Wermelskirchen

beeinträchtigt wird.

verursachen Missverständnisse.

In (nahezu) jedem Satz ist wenigstens ein Verstoß gegen die

Regeln der Rechtschreibung feststellbar. Die falschen Schreibungen erschweren das Lesen erheblich und

Wortschatz Grammatik Orthographie 10-12 Punkte 10-12 Punkte 5-6 Punkte Der Wortgebrauch (Struktur und Inhaltswörter) ist über den Der Text ist weitgehend frei von Verstößen gegen Regeln Der gesamte Text ist weitgehend frei von Verstößen gegen gesamten Text hinweg korrekt. Rechtschreibnormen. Wenn Rechtschreibfehler auftreten, der Grammatik. Wenn Grammatikfehler auftreten, betreffen sie den haben sie den Charakter von Flüchtigkeitsfehlern, d.h. sie komplexen Satz und sind ein Zeichen dafür, dass der 6-9 Punkte deuten nicht auf Unkenntnis von Regeln hin. Vereinzelt ist eine falsche bzw. nicht angemessene Schüler/die Schülerin Risiken beim Verfassen des Textes Wortwahl feststellbar. Einzelne Abschnitte bzw. eingeht, um sich dem Leser differenziert mitzuteilen. 3-4 Punkte Textpassagen (mehrere Sätze in Folge) sind weitgehend frei Es sind durchaus Rechtschreibfehler feststellbar. Jedoch von lexikalischen Verstößen. sind Abschnitte bzw. Textpassagen weitgehend ohne Es sind vereinzelt Verstöße gegen die Regeln der Grammatik Verstoß gegen die Rechtschreibnorm. Das Lesen des Textes 2-5 Punkte feststellbar. Jedoch sind Abschnitte bzw. Textpassagen wird durch die auftretenden Rechtschreibfehler nicht Einzelne Sätze sind frei von lexikalischen Verstößen. Der weitgehend fehlerfrei. Das Lesen des Textes wird durch die wesentlich beeinträchtigt. Wortgebrauch ist jedoch nicht so fehlerhaft, dass das Lesen auftretenden Grammatikfehler nicht erschwert. und Verstehen des Textes beeinträchtigt wird. Einzelne Sätze sind frei von Verstößen gegen die 0-1 Punkte Einzelne Sätze sind frei von Verstößen gegen grundlegende Rechtschreibnormen, Fehler treten allerdings nicht so Regeln der Grammatik. Fehler treten allerdings nicht so häufig auf, dass das Lesen und Verstehen des Textes stark In (nahezu) jedem Satz sind Schwächen im korrekten und

häufig auf, dass das Lesen und Verstehen des Textes

In (nahezu) jedem Satz ist wenigstens ein Verstoß gegen die grundlegenden Regeln der Grammatik feststellbar. Diese erschweren das Lesen erheblich und verursachen

beeinträchtigt wird.

Missverständnisse.

0-1 Punkte

angemessenen Gebrauch der Wörter feststellbar. Die

Mängel im Wortgebrauch erschweren das Lesen und

und

verursachen

erheblich

Textverständnis

Missverständnisse.

| Note | Punkte | Erreichte Punktzahl |
|--------------------|--------|---------------------|
| Sehr gut plus | 15 | 143-150 |
| Calanana | 1.1 | 125 142 |
| Sehr gut | 14 | 135-142 |
| Sehr gut minus | 13 | 128-134 |
| Gut plus | 12 | 120-127 |
| Gut | 11 | 113-119 |
| Gut minus | 10 | 105-112 |
| Befriedigend plus | 9 | 98-104 |
| Befriedigend | 8 | 90-97 |
| Befriedigend minus | 7 | 83-89 |
| Ausreichend plus | 6 | 75-82 |
| Ausreichend | 5 | 68-74 |
| Ausreichend minus | 4 | 58-67 |
| Mangelhaft plus | 3 | 49-57 |
| Mangelhaft | 2 | 40-48 |
| Mangelhaft minus | 1 | 30-39 |
| Ungenügend | 0 | 0-29 |